

APROBAT



Vr Ref B48

In sedinta Biroului permanent al



Camerei Deputatilor

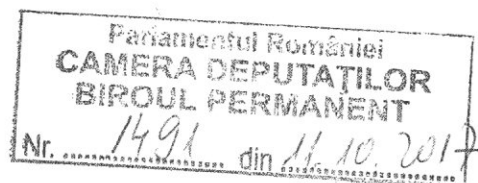
11.10.2017
1491

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr. 2/

octombrie 2017



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: *Vizita la Kiev a membrilor Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina, 12 octombrie 2017*

În ziua de 12 octombrie 2017, urmează să aibă loc deplasarea la Kiev a membrilor *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea purtării de convorbiri cu o serie de oficiali ucraineni.

Acțiunea are loc în contextul demersurilor întreprinse de către partea română pe lângă autoritățile ucrainene, față de o serie de prevederi din noua Lege a educației din Ucraina, care diminuează semnificativ predarea în limba minorităților, fapt ce afectează, în mod direct, comunitatea de români din Ucraina.

Proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri cu membri ai Radei Supreme care fac parte din Comisiile parlamentare pentru politică externă, minorități, educație, și din Grupul parlamentar de prietenie Ucraina-România, cu un Vicepreședinte al Radei Supreme, precum și cu doamna Lilia Hrinevici, ministrul ucrainean al Educației și Științei.

Totodată, în programul vizitei a fost inclusă și depunerea de flori de către delegația parlamentară română la Memorialul dedicat victimelor Revoluției Demnității de la Kiev.

Din delegația care va efectua deplasarea la Kiev, urmează să facă parte: domnul deputat **Georgian Pop (PSD)**, secretar al Camerei Deputaților, șeful

Delegației, domnul deputat **Ioan Balan (PNL)**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina din Parlamentul României, domnul deputat **Eugen Tomac (PMP)**, liderul Grupului parlamentar al Partidului Mișcarea Populară din Camera Deputaților, domnul deputat **Matei-Adrian Dobrovie (USR)**, vicelider al Grupului parlamentar al Uniunii Salvați România din Camera Deputaților, doamna deputat **Benkő Erika (UDMR)**, vicepreședinte al Comisiei pentru afaceri europene, domnul deputat **Nicolae-Miroslav Petrețchi (Grupul parlamentar al minorităților naționale)**, reprezentantul în Parlamentul României al Uniunii Ucrainenilor din România.

Din partea Senatului, la acțiune vor participa domnii senatori Ion Hadârcă (ALDE), vicelider al Grupului parlamentar al ALDE din Senat, și Verginel Iordache (PSD), membru al Grupului de prietenie cu Ucraina din Parlamentul României.

Din delegație va face parte și doamna Elena Burcioagă, consilier parlamentar la Direcția Generală Afaceri Externe, secretar al delegației.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că transportul internațional, diurna, asigurările contra accidentelor și de sănătate, cadourile simbolice, costul florilor ce vor fi depuse la Memorialul dedicat victimelor Revoluției Demnității de la Kiev, transportul intern în Kiev, precum și costul translației pe durata convorbirilor oficiale vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Având în vedere importanța contactelor parlamentare în identificarea unor soluții adecvate pentru problemele aflate pe agenda bilaterală,

propunem:

- să se aprobe vizita la Kiev, în ziua de 12 octombrie, a membrilor *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în componența mai sus menționată;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli, conform devizului estimativ:

- transport internațional pe ruta București – Kiev – București, cu plecare în data de 12 octombrie, ora 08.00, cu zborul OS 768, și întoarcere în data de 13 octombrie, ora 02.35, cu zborul TK 1041;
- diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 1 zi; cu majorare 20%, pentru domnii Georgian Pop, secretar al Camerei Deputaților, Eugen Tomac, liderul Grupului parlamentar al PMP, și Ioan Balan, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina, conform art.27, alin. 2, lit. a) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările ulterioare;
- asigurări contra accidentelor și asigurări de sănătate;
- costul translației pe durata convorbirilor oficiale;
- costul florilor care vor fi depuse la Memorialul dedicat victimelor Revoluției Demnității de la Kiev, conform celor comunicate de Ambasada României în Ucraina,
- costul transportului intern în Kiev, conform solicitării Ambasadei României în Ucraina,

- avans de 30% cu decontare ulterioară;
 - oferirea de cadouri simbolice;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general


Silvia-Claudia Mihalcea

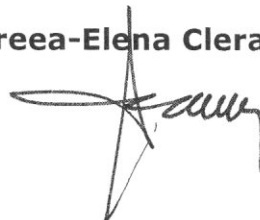
AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR


Georgică Tobă

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea-Elena Cleras





Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe

tel: 021.414.14.40; 021.414.14.41

fax: 021.312.08.26

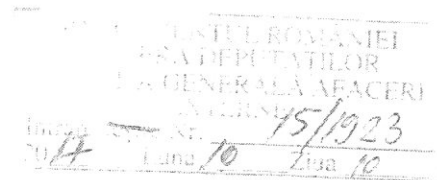
București, 11 octombrie 2017

NOTĂ

Referitor la vizita la Kiev, din data de 12 octombrie 2017, a membrilor *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea purtării de convorbiri cu o serie de oficiali ucraineni, **Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea Populară din Camera Deputaților a transmis**, conform anexei, **înlocuirea domnului deputat Eugen Tomac**, liderul Grupului parlamentar al PMP, **cu domnul deputat Constantin Codreanu**, președintele Comisiei pentru românii din afara granițelor țării, membru al *Delegației*.



**Parlamentul României
Camera Deputaților**



GRUPUL PARLAMENTAR AL PARTIDULUI MIȘCAREA POPULARĂ

**Doamnei Andreea-Elena Cleras
Director General
Direcția Generală Afaceri Externe**

Stimată doamnă Director General,

Referitor la deplasarea unei delegații a Parlamentului României la Kiev la data de 12 octombrie 2017, vă adresez solicitarea de a aproba participarea la aceasta, în locul meu, a domnului deputat Constantin Codreanu, președinte al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării.

Vă mulțumesc.

Cu deosebită considerație,

**Deputat Eugen Tomac
Lider Grup PMP**



Nr. 15/1906/9.10.2
Nr. 150/633/7.10.2

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București, 9 octombrie 2017

Doamnei Andreea Cleras,
Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu deplasarea la Kiev, în perioada 11-12 octombrie 2017, a domnului deputat **Georgian Pop**, secretar al Camerei Deputaților și șeful *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea participării la convorbiri cu oficiali ucraineni.

Lider Grup parlamentar al PSD



Deputat Ioan Munteanu



Nr. 15/633/9.10.2017
Nr. 15/1906/9.10.2017

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București, 9 octombrie 2017

Doamnei Andreea Cleras,
Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu deplasarea la Kiev, în perioada 11-12 octombrie 2017, a domnului deputat **Ioan Balan**, membru al *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea participării la convorbiri cu oficiali ucraineni.

Deputat Raluca Turcan

Liderul Grupului parlamentar al PNL



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea Populară

București, 9 octombrie 2017

Doamnei Andreea Cleras,

Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă confirm că voi efectua deplasarea la Kiev, în perioada 11-12 octombrie 2017, în calitate de membru al *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea participării la convorbiri cu oficiali ucraineni.

Deputat Eugen Tomac

Liderul Grupului parlamentar al PMP





№. 15/1906 / 9.10.2017

№. 15/633 / 9.10.2017

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al USR

București, 9 octombrie 2017

Doamnei Andreea Cleras,

Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu deplasarea la Kiev, în perioada 11-12 octombrie 2017, a domnului deputat **Matei-Adrian Dobrovie**, vicedir al Grupului parlamentar al Uniunii Salvați România și membru al *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea participării la convorbiri cu oficiali ucraineni.

Lider Grup parlamentar al Uniunii Salvați România

Deputat Cristian-Gabriel Seidler





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al UDMR

București, 9 octombrie 2017

Doamnei Andreea Cleras,
Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu deplasarea la Kiev, în perioada 11-12 octombrie 2017, a doamnei deputat **Benkő Erika**, membru al *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea participării la convorbiri cu oficiali ucraineni.


Deputat KORODI Attila



Liderul Grupului parlamentar al UDMR

Nr. 154/633/9.10.2014

Nr. 154/1906/9.10.201



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al minorităților naționale

București, 9 octombrie 2017

Doamnei Andreea Cleras,
Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Vă transmitem că suntem de acord cu deplasarea la Kiev, în perioada 11-12 octombrie 2017, a domnului deputat **Nicolae-Miroslav Petrețchi**, membru al *Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina*, în vederea participării la convorbiri cu oficiali ucraineni.

Deputat Varujan Pambuccian

Liderul Grupului parlamentar al minorităților naționale



Vizita la Kiev

a membrilor Delegației Parlamentului României pentru inițierea dialogului cu instituțiile din Ucraina în vederea asigurării protecției drepturilor cetățenilor aparținând comunității românești autohtone din Ucraina

Joi, 12 octombrie 2017

	Sosirea delegației la Kiev
	Transfer de la aeroport
14.00	Dejun de lucru
15.35-15.50	Deplasare la Memorialul victimelor Revoluției Demnității și Depunere de flori
	Deplasare spre Rada Supremă
16.00-18.00	Convorbiri cu oficiali ucraineni
	Plecarea delegației din Kiev

FW: Evolutii Ucraina

Andreea Cleras

Sent: Monday, October 09, 2017 10:46 AM**To:** Oana Pasidea

Andreea-Elena CLERAS

Director general

Directia generala pentru afaceri externe

Camera Deputatilor - Parlamentul Romaniei

From: Silvia Mihalcea [scmihalcea@gmail.com]**Sent:** Monday, October 09, 2017 10:45 AM**To:** Andreea Cleras**Subject:** Fwd: Evolutii Ucraina

Sent from my iPhone

Begin forwarded message:

From: Dan Neculaescu <dan.neculaescu@mae.ro>**Date:** 9 October 2017 at 10:41:38 EEST**To:** Silvia Mihalcea <scmihalcea@gmail.com>**Subject:** Evolutii Ucraina

Buna dimineata!

In continuarea contactelor noastre pe tema Ucraina, **va informez ca partea ucraineana a confirmat primirea delegatiei parlamentare romane la 12 octombrie 2017, in jurul orelor 1600** (ultimele detalii ramane sa le rafinam pe parcurs). Potrivit Ambasadei RO la Kiev, la intalnire vor participa in jur de **30-35 de parlamentari ucraineni** (din comisiile de politica externa, minoritati, educatie si din grupul de prieteni Ucraina-Romania). Se vor alatura, de asemenea, **Hanna Hopko, presedintele Comisiei de politica externa**, precum si, posibil (neconfirmat inca) **un vicepresedinte al Radei Supreme**. Andrey Parubiy nu se va afla in Kiev.

In plus, ministrul ucrainean al educatiei, L. Grinevici, a reconfirmat si ea disponibilitatea de a se vedea cu delegatia romana. Oficialul ucrainean se va alatura intalnirii de la Rada Suprema (si in acest caz detaliile nu sunt inca perfectate, existand doar o reactie de principiu).

In consecinta, fata de cele de mai sus, precum si in raport cu solicitarea noastra anterioara privind primirea ministrului de externe ucrainean P. Klimkin de catre delegatia parlamentara romana constituita in lumina evolutiilor pe tema educatiei din Ucraina, **asteptam deciziile dumneavoastra.**

Va multumim pentru cooperare si tinem aproape.

Dan NECULAESCU

Secretar de Stat pentru Afaceri Regionale

Tel.: +4 021 431 1165 Fax: +4 021 319 2153

Web: www.mae.ro E-mail: dan.neculaescu@mae.roFollow us on ☐ ☐ ☐